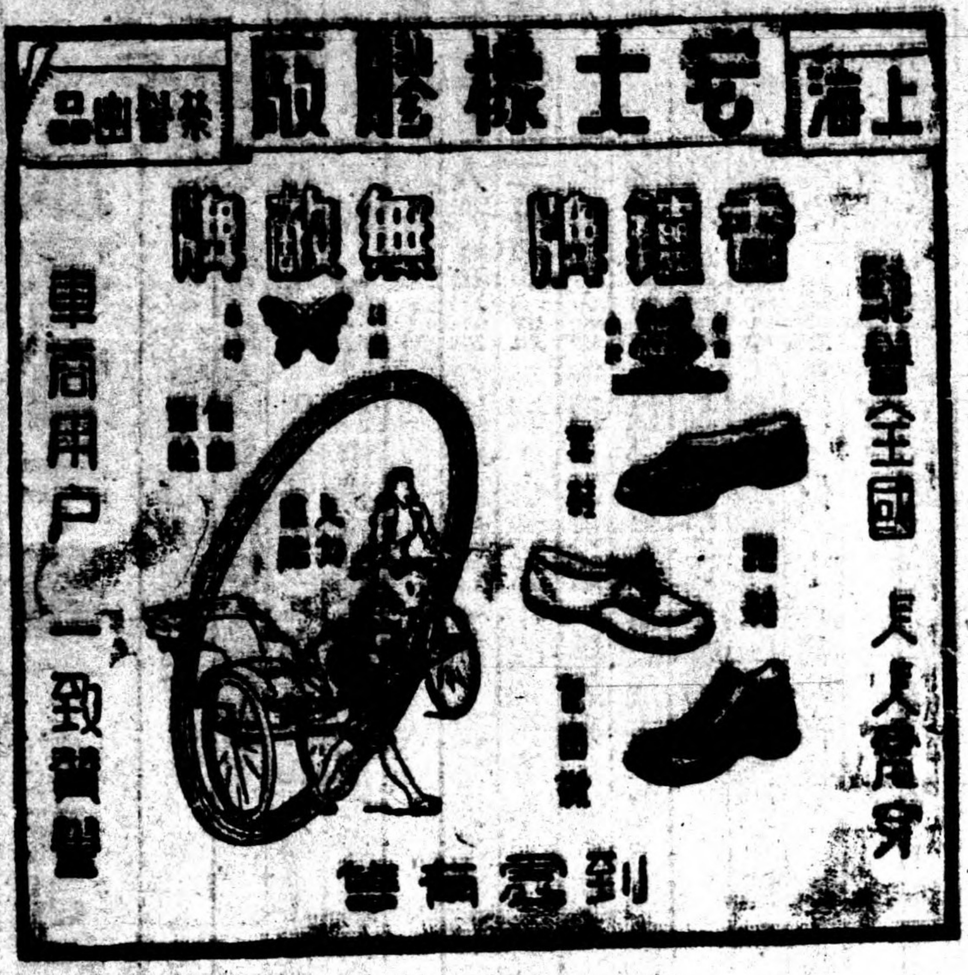
中華民國三十六年十一月十九日 星期三　LIH PAO　今日一張一 每份一千元　第一版

內政部登記證京警滬字第十三號 中華郵政特准掛號立券按照總包特種辦法寄遞之報紙　（第四六九七號）　社址：上海河南路五三七號　經理部電話九六五四六 編輯部電話九八四九○

本報的內容力求大眾化新聞翔實主張公道文字簡潔編排新穎

立報

社長[illegible]家士　發行人嚴服周



絨棉駱駝毛之勁敵……
藍鷹牌羊毛毯問世
各大公司及綢布號均有出售
總經售：廣業貿易行・電話：一四六七七

徐州西南收復蕭縣 蘇北進駐寶應東台

〔本報南京十八日專電〕徐州外圍之匪，業已肅清，局勢回復安定，陸軍總司令顧祝同業已離徐返抵鄭州，今晨在鄭主持召開軍事會議，劉汝明劉茂恩等均出席。津浦南段宿縣南側共匪亦已肅清，鐵路搶修隊，正進行搶修。蘇北今晨收復寶應東台，隴海路西進國軍，今晨收復馬集，又有大軍由民權東進今已克復觀音堂，豫蘇邊區之夏邑，今亦為國軍收復。

〔徐州十八日電〕徐州西南之蕭縣，十七日午為國軍進駐，乘勝向城外周挑掃蕩，匪向西南逃竄，刻縣境已無大股匪蹤。

顧祝同飛鄭州 召開軍事會議

鄂東克黃梅縣城
浠水之匪向西北逃竄

〔漢口十八日急電〕鄂東黃梅縣城，十七日午為國軍收復。〔又漢口十八日電〕軍息：㈠竄黃梅共匪第三縱隊主力，經國軍數度圍剿，傷亡過半，殘匪分股突圍，一部向廣濟方面潰逃。㈡企圖由霍山南竄之匪，十四日被國軍殲滅。㈢浠水之匪，連日經國軍進剿，已向北及西北方面竄去。

保垣外圍無戰事
元氏連日苦戰情況不明

〔保定十八日電〕元氏苦戰，連日慘烈進行，匪以重砲掩護，晝夜猛攻，守軍奮力反擊，殲匪甚眾，匪復增援兵力，已達五萬餘，元氏對外電訊連繫，于十六日下午中斷，據悉：昨夜已遭匪突入，惟此間軍方尚未證實。

〔保定十八日電〕保垣外圍無戰事，保石南段匪，連日在新樂一帶，沿大清河構築工事，自石門北竄匪先頭部隊已到達東長壽，此間軍事當局，已嚴加防範中。

蔣主席 召見陳雪屏等

〔本報南京十八日專電〕蔣主席今晨十時半，召見蔣經國，陳雪屏，鄭彥棻，胡軌，對黨團合併組織後，原有青年團幹部近況，垂詢甚詳。

榆林北郊 國軍握手會師
長春四週已無共匪蹤跡

〔寧夏十八日電〕軍息：我攻榆林之強大兵團，沿途擊破匪軍之陣線，並予匪以重創後，業於十八日下午三時到達榆林北郊，正式與守軍握手會師，刻正積極圍殲匪軍殘部中。

〔長春十七日電〕長市郊區國軍控制區域，日益擴張，現長春四週五十華里內，已無匪戰鬥部隊蹤跡。

〔青島十八日電〕高密國軍本部現向西北李家莊一帶搜剿陳匪第十三縱隊潛伏各村殘部，該部殘匪，因國軍截斷補給線後，已成孤立狀態，不難全部肅清，該方面刻已無大戰鬥。

蒲立德演說
美應以軍火援華

〔華盛頓十七日電〕美前駐蘇聯大使蒲立德，今在此間告美國參加海外戰爭退役軍人協會會員七十五人稱：美國應支持中國政府，並應以軍事裝備售予中央政府，以與中國共產黨作戰。

川島芳子 申請覆判

〔聯合社北平十八日電〕川島芳子，經高等法院判處死刑後，十八日正式申請覆判，其主要理由，謂本人生父，由日人撫養，故一向自命為日人。

西北西南情形良好 無開治安會議必要
白崇禧將軍公開表示

〔本報南京十八日專電〕白崇禧今日談稱：外傳西南、西北治安會議將分別在重慶南京兩地召開之說不確，川滇黔康等省，目前治安良好，無召開治安會議必要。西北方面，張治中即返西北行轅任所，可與各方取得聯絡，更無召開會議之必要。

政院會議決定 各省市政府可設新聞處
派張彭春全權簽署聯合國兩項議定書

〔南京十八日電〕政院十八日舉行第卅次會議，張院長主席，當通過各省市政府新聞處設置原則，國營事業管理法草案等要案，並報告特派張彭春為簽署聯合國兩項議定書全權代表案，並決定：㈠任命粵省府主席宋子文，兼該省軍管區司令。㈡派張忠紱，孟治，瞿菊農，陳之邁為出席聯合國教科文組織第二屆大會中國代表團顧問，羅忠恕，錢臨照，李洋之為專門委員。㈢任命實維翰為經濟部電業司長。㈣任命施正信為衛生部保健司長。㈤派林可儀為駐日代表團第三組副組長，林定平為儲備處處長，郭泰民，謝毓鍾為專門委員等任免事項。

新聞處……組織規程……

㈠新聞處隸屬于省政府秘書處，受政院新聞局之指導監督，專為承認頒佈新聞之事務，關於新聞之發布，須經主席或秘書長核定之，但得用新聞處名義行之。㈡新聞處置處長一人，特派或簡派。㈢新聞處工作人員，統由秘書及各廳調用。㈣新聞處不另訂組織規程。㈤新聞處經費，在各該省市政府經費內勻支。㈥各省市政府有設置新聞處必要時，須依以上各項規定呈院核准，始得成立。

杜魯門咨文國會
請撥鉅款，緊急援助義法奧三國，並提出十點反通貨膨脹計劃

〔華盛頓十七日合眾電〕杜魯門總統向本日開幕之國會特別會議，提出咨文一件，除請國會撥款五億九千七百萬美元，作為對義，法，奧三國之緊急援助外，並要求國會賦予權力，對工資及物價規定最高之限度，且於必要時，恢復消費者之配給制，俾制止通貨膨脹，杜魯門總統所建議之反通貨膨脹計劃，對生產消費各方面均提出具體辦法：㈠恢復消費信用統制，阻止膨脹銀行信用。㈡規定物品交換投機性貿易的條例。㈢擴大並且加強輸出統制。㈣擴大分配運輸工器的權力。㈤規定方法，吸引牲口及家禽的運消，而牲口與家禽的產量和等級，應代表了五穀最有效的利用。㈥促使農業部擴大本國獎勵節約習慣的計劃，並規定方法，以便增加外國的食種生產。㈦規定稀有物品的分配與日銷管理，這些稀有物品在基本上，影響生產費用或是工業生產。㈧擴展並且增強房租的統制。㈨凡不敷供應而且影響生活費用的物品，應規定消費者配給辦法。㈩凡不敷供應而且影響生產用度的物品，應予限制，同時應對工資規定限度，以便維持必需的貨品物價。

美國減低關稅壁壘

〔聯合社華盛頓十七日電〕美政府今日依據日內瓦貿易協定，宣布大舉減低關稅，將美國關稅壁壘減低至數十年來之最低點，受其影響者達全部進口貨四分之三。

杜魯門咨文 未曾提及中國
參議員塔虎脫大肆抨擊

〔聯合社華盛頓十八日電〕共和黨未來總統候選人，即參議員塔虎脫，今日指摘杜魯門總統，要求國會准予恢復物價與配給管制一節稱：總統咨文中，對於援助中國，未有隻字提及，殊屬不幸，中國對共產黨作戰，並無軍火，僅有人民負隅抵抗。

郭順等漢奸案 予不起訴處分

〔蘇州十八日電〕上海永安紡織公司總經理郭順，及經理郭琳爽，廠長郭棣焜被控漢奸案，業經蘇高檢處偵查終結，因罪證不足，於今日判決予以不起訴處分。

台澎交通 中斷多日

〔高雄十八日電〕澎湖交通，曾經主席指派宜蘭號輪行駛高澎間，詎該輪於本月七日及十三日兩次由台開出，均中途遇風折返，以致月來台澎交通斷絕，台省所撥食米，滯留高雄，澎湖物價高漲。

三億美元貸款計劃 不能適合中國需要
蔣主席之批評為：如果此為全部貸款，吾人即當想他法自助。

〔合眾社南京十八日電〕此間高級當局方面告合眾社記者稱：蔣主席認為美國之軍事援助與經濟援助，均屬同等急需，且必須二者同時並行，始克有效。當歐洲三億美元援華消息傳來時，此間一般中國人士，均認為全然不能適合中國之需要，據此係方面稱：主席對此之批評亦為：「如果此即為美國援華全部貸款，吾人即將想他法以自助」，此間高級當局又引用主席之一句話謂：「吾人必須忍耐」。據接近蔣主席與王外長之人士稱，該兩位領袖表示，亦未確知將於馬歇爾在國會提議貸款三億元之否完全援華，或將於明年一月召開國會時要求更多援款，抑或國務院是否正在準備以軍事援華之計劃。據另一權威方面消息：援華計劃除三億元以外，另由國務院擬具，并將於明年一月國會開會時提出。該方面續稱：美國政策現仍為一舉棋不定之政策，至於將來之決議，是否援定抑或未定，則根據中國本身情形，國際情形，與美國內部政治情形而定之。

在中共控制區內 有十萬日本婦女
大部份已淪為娼妓

〔東京十七日專電〕此間第二家大型午報「新知報」，今社評中嚴厲指責，在中國共產黨控制區之日本婦女，尚有十萬，遲遲不能遣送回國，同時亦促請盟軍利用每一項辦法，迅速遣送彼等歸國，十萬婦女中，若干散居華北者，已淪為娼妓，或[illegible]失所街頭。

對立委候選人問題 三黨意見未一致
雷震洪蘭友來滬洽商中

〔本報南京十八日專電〕政黨提名立委候選人，三黨已開始商談，國民黨與民社青年兩黨意見尚有分歧，雷震洪蘭友今日奉派赴滬，與民社黨進行洽商。

〔南京十八日電〕國民黨立委候選人名單，十八日開始審查，各審查小組，今上午繼續開會，就各省市黨部所提原始名單，進行初步審查。

社評 迅速展開冬令救濟運動

我們這裏所說的冬令救濟運動，是偏重在社會方面，即把冬令救濟當作社會運動的一環。在政府方面，這無疑是當前政府重要施政之一，自應加緊推行，不容稍緩。但我們發現政府和社會對此種救死扶傾的工作進行都不甚積極，甚至有袖手旁觀因循敷衍之概。現嚴冬驟臨，寒流侵襲，我劫後災黎於飽受戰禍之餘，又投入饑餓與死亡的深淵中。「無衣無食，何以卒歲？」我們本人類應有之同情心，對此種慘而嚴重的局勢，不能不作緊急呼籲。

中國原是一個百孔千瘡的國家，作為中國國民，除了少數既得利益階級之外，可說大多數都過着衣履不週的災民生活。自共匪擴大叛亂以後，災民的人數更逐日增加，災區益趨擴大。中國號稱四萬萬五千萬人口，依常情推斷，至少有一萬萬以上的人在饑餓線上掙扎。即以上海而言，這是全國金融商業中樞，精華所聚，在上海四百餘萬市民中，至少也有一百萬以上的人不得溫飽。這不但是一個嚴重的社會問題，而且是攸關民族存亡的問題。這一問題不能合理解決，不但社會治安被嚴受威脅，現實政權失却存在的依據，整個民族也將在災害中衰亡。

我們希望大家正視這一現實。上海的市民總還算幸運的，但過着幸運生活的人無視不幸的窮苦人們的災難，不僅有悖於人類道德和正義，就是自己的存在也將發生問題。自冬令救濟運動發動以來，雖多少有點成績，然離理想和事實需要還甚很遠。我們每日所接觸的，依舊是「朱門酒肉臭，路有凍死骨」。縱有若干「慈善家」和「歌星舞星」之類出而點綴一下，也不過是大海中之一點泡沫。社會一片是冷冰冰的，人類的同情心似乎死盡了！

我們在此鄭重冬令救濟的社會運動之意義，即希望由此喚起人類的同情心和同胞愛。倘若我們連這一點精神力量都泯滅了，我們的社會必然要瓦解，遑論什麼「戡亂建國」？「夫國者人之積，人者心之器」，『哀莫大於心死，而身死次之』，明訓昭然。冬令救濟運動能否推行盡利，實為我民族盛衰與存亡的試金石。

我們於此更要喚起政府的注意。政府的救濟工作應基於三民主義社會政策的觀點，而不是慈善性的施捨，或奉行故事。我們一面戡亂，必須阻遏乃至消滅社會動亂之源，我們行憲必須實現人民生活的自由平等。老實說：一張選票和一碗飯，人民寧願取其後者。政府袞袞諸公應多注意改善人民生活，尤其是貧苦無告的災民生活，不要為了做官和競選等等而沖昏了腦袋。

青新公路 下月通車

〔蘭州十八日專電〕作為西北重要國防交通孔道，橫貫柴達木盆地，全長一千二百二十一公里之青新公路，下月中旬，可以全部竣工，開始通車。

以精細方法謀讀者便利　重要新聞一條不少　勞工消息盡量求多

旅客當牛豬
·廚司·

據兩路局悉，自即日起京滬杭兩線三等客車，一律供應茶水，這自然是一件優待顧客的德政。

三等車內，能夠行個方便，固然甚佳，不過我們認為增添座位，比供應茶水還要要緊，假使車廂中擠得水洩不通，那裏還能寫寫意意泡茶喝。

最近筆者偕友人到蘇州去作短距離旅行一次，因為假期關係，旅客特別擁擠，頭二等車票買不到，也就慨好改乘三等車，可是苦頭吃得不小，回來的時候，車中擠得簡直透不轉氣來，同行數人，都是從蘇州立到上海，還有許多旅客，從車窗爬進去，像這樣『疲勞旅行』，非但不能增加體重，也許還得減去數磅。

有人說：能夠擠上三等車，還算鴻運高照，有時候實在擠不上，只好請你在裝豬裝牛的鐵篷車內，做一下『臨時畜牲』，臭氣撲鼻，暗無天日，那苦頭就更受不了。

現在我們誠意請求兩路當局，不要把全付精力，專門用在頭二等對號車上，三等車也照樣是旅客，照樣要化錢買票，不能再把他們當牛豬看待，有多少座位，賣多少票子，不要再像『填鴨』那樣把客人硬塞進去，則比賞賜供應茶水，加惠更多矣。

世無伯樂空談馬
從慈善馬跑不動說起
·春明客·

跑「慈善馬」以振濟難民的計劃，現在是要告吹了，據跑馬總會理事吳麟坤說：「賽馬須有四百匹好馬才行，現在能夠出場的馬只有五六十四，而且這五六十匹馬還須經過幾個月訓練才能跑，以前餵吃的是鐵皮紅豬饅，所以體壯，於今吃稻草之類，都成了大肚皮，跑快起來，要鼻孔流血而死的」。這是養馬的經驗談。

現代良馬，以亞拉伯種為第一，亞拉伯的棕色馬，大都身長肚小，故走行如飛，馬蓋最急壯大也。各國騎兵，都用此種馬，不但體壯健跑而已，其棕色皮毛，亦不易為敵軍矚目，故作戰最相宜，若白馬、花馬，則上戰場殊危險，「觀曹將軍畫馬歌」所謂「先帝天馬五花驄」，只有皇帝閱兵等玩罷了。將軍上陣不會把標幟明示敵人，怎能要得，故名將如呂布關公所騎為「赤兔」，赤兔就是棕色馬，而霸王所騎為烏騅」近乎黑色，更不易引人注目。又如狄青所騎為棗騮馬，棗騮是純粹棕色，秦叔寶的黃驃馬是灰色，這些馬在戰場上都具有保護色作用，所以將軍們愛騎。純白色的馬，便不合用，日本天皇裕仁的座騎叫「立雪」，是一匹白馬，他不上陣打仗，祗在閱兵時騎着出風頭，日本投降後，這匹「立雪」已被美國馬戲班老板購去作幌子了。

日本從前沒有亞拉伯種馬，明治維新時訓練新式陸軍，當派養馬專門人員去選購亞拉伯種小駒，一路抱持愛如嬰孩，養大後設法儘量繁殖，使其與他馬同處，以防交媾亂種，十年之後亞拉伯馬充斥，才一下子把日本原有之馬一齊殺掉，使之絕種，想見日人的殘忍！然日本騎兵遂成清一色的亞拉伯驊騮了。前年勝利後，在華日軍馬匹概由我方接收，一年以後，除少數為將軍們選作坐騎者外，都改了形狀，皮革無油潤之色，精神也萎頓不振，大概由於芻料欠豐，與訓牧不得其法吧？這也和吳麟坤所感歎的跑馬廳諸馬同一運命了。

舊京昔年發行之銅元票
·羅奇·

清咸豐二年，洪楊作亂，戶部以軍需孔亟，度支告匱，乃於京城內外，招商設立官銀錢號，以推行銀票錢票。因此設立京城內外之銀號錢鋪，乃起而效尤，紛紛發行銀錢票，而當時印刷術尚未進步，各家銀錢票，形式花紋，顏色大小，每家不同，中間數值，與編號年月，隨時填入，再加騎縫押腳圖章，五光十色，鬼斧神工，各留暗記，不易偽造。該項銀錢票，沿用至光緒末年，因幣制改革，由銅錢而改為銅元，而錢票亦改為銅元票。是項銅元票，形式亦簡，惟在票上蓋有一顆精細雕刻之圖章，如「山外青山樓外樓，西湖歌舞幾時休，暖風薰得遊人醉，直把杭州作汴州」，並有「寄存各省銅元每吊兌錢十枚」等字樣，下面填數值，頗似祝由科所畫之辰州符，如非錢鋪中內行人，不易辨識此數目字也。斯一張即為昔日北平松元鈺錢鋪二十枚銅元票。（製版如圖）

入獄二十次
·脈脈·

竊賊鄧雄，年齡只三十五歲，入獄的經驗，已有二十次之多，慣竊頭銜，眞當之而無愧。少壯之年，苟能自食其力，何事不可為，而必不願精竭慮於偷竊，樂此不疲，豈眞別具會心，或此中自有樂趣！年完世亂，挺而走險者，因不僅鄧雄一人，老弱填溝壑者，又多至不可勝數，環境所驅，實為一大原因，高喊安定民生的口號，是徒用的，常知其癥結所在。今之柄政者，能深察民隱的，究有幾人？五日京兆，患得患失，所謂「官」的本身，還無補於飢寒，又何怪貪污盛行！「竊鈎者誅」，鄧雄入獄二十次，似也不值得驚異了！

幾個敵偽領袖
·惕卿·

勝利迄今，已逾二載，關於幾個敵偽領袖的下文，試屈指以道之，其命運之有幸有不幸為何如耶！

希特勒：其生其死，仍一個謎。

墨索里尼：大戰未終，已遭殺戮。

貝當：法國之父，監禁終身。

陳公博：汪逆替死，明正典刑。

溥儀：奇貨可居，待價而估。

弗朗哥：由叛而偽，由偽而眞。

裕仁：上有攝政，依然天皇。

鑾披汶：掌握泰國，攫取暹羅。

綜計上述八名，死的只有二個半，吃官司的一個，命運未卜的一個，而仍居高位或掌權者，卻有三個，佔最多數。

倫敦版加蓋發現修飾版
·趙士駿·

倫敦版三十元郵票，國幣第十八組，內加蓋八百元郵票，近發現修飾版。該票顏色與未加蓋者較深，在三十元數值方框之下綫紋，相連未斷，全張版銘記號，尚未見到，究不知是那一種版式，祈同好注意之。

九九集
·慕容貞一·

△有人疑心「援華」何以如此「遲緩」，遮莫是讀字讀半邊，「援華」變成「緩華」了，所以始終如此牽「絲」而不肯伸出「手」來？準此，爰為釋明其緣由如上。

△立委候選人的審查，將側重學歷經歷，當然囉，一部六法全書條條款款，不是好玩的，非胸中有點墨水者不行，所以於「一縣一人為原則」外，還規定「現任立委服務甚久」者則在例外，所以資熟手也，好像有一位現任立委曾經說過：「下屆立委，如果完全沒有我們在內，他們必將弄成一團糟」！如今雖然沒有辦到一例加「委」，但靠一個「例外」，可能是很好的補救辦法，這裏給咱們的教訓只是咱們的一切「律令」，必須有「例外」才行！也須有深通「例外」者，才不致一團糟，「有厚望焉」！

×　×　×

△「耕當問奴，織當問婢」，豈不古訓昭然？說得新鮮一點，法律上也有謂「常業」的規定，總之咱們處世靠經驗，做事要熟手，雖然民主時代要有所謂選賢與能，但「一團糟」總不是生意經，所以大家在「投我一票」的呼聲裏切不可「外行試試」地亂來，必須要仔細地「對症下藥」才對，切切！

嘉興人不識湯肇封
·孫籌成·

國大代表候選人，我鄉（嘉興）各界原擬推舉褚漢雛君（即黨國元老褚輔成之長公子，現任民豐造紙廠董事長兼總經理）。現在因為國民黨對於嘉興已讓與青年黨提名，故褚漢雛已退讓。青年黨所提者，曰湯肇封，旅滬同鄉均不識其人，僉來詢此人之歷史，予亦不知。旋至嘉興多方探問，始知此人係中醫湯先生之公子，當地人因其平素未參加地方公益事業，亦皆不知其歷史，據云抗戰時曾担任地下工作者。

為一枚郵票自殺
·孫君毅·

一九○八年匈牙利地方，有一位馬戲傷裏的演員，忽然自殺，身邊留一遺言，說他是為郵票而犧牲。警局進行調查自殺的原因，方知他需一枚瑞士郵票，此票在上年需要廿五磅，此票如獲得，他就可以有完整的全集了。他努力工作積蓄了一年的薪水，把票款寄給一郵商購買，回信是此票已漲至三十五磅，他是過分的失望，無力再能積蓄十磅，就此自殺了。

縣長被圍
·田月·

百里親臨問俗軺，戈矛如雪陷蠻徭。甘棠蔽芾懃衾影，忠信未能格有苗。

川西茂縣發生兩夷族械鬥，縣長朱思九率警局長，大隊長，親往調解，被困重圍，忠信篤敬，不能行於蠻貊之邦，其亦知所自愧乎。

男女之道在騙
·脈脈·

專騙女人的如湯鳳小吳，鉤光藻等，事蹟，傳播報章。現在又有王金寶，亦工此道，惟選擇對象，略有不同，覺得弱點，乘虛而入，無不得手。這類騙子，固然可惡，女子的意志薄弱，易為所乘，也不能辭咎。最大的原因，還是上海社會的習慣不良，虛榮誘惑太多，五花八門，目迷心動，你一不慎，即易失足，此不獨女子為然，血氣未定的青年，墮落於上海大鎔爐中，何可勝數？

一方面，男人在玩弄女人，欺騙女人，一方面，女人也歡喜玩弄男人，壓制男人。如最流行的所謂「拿工鈿」之流，是男人受女子的豢養，玩弄壓制，更屬分所當然，此種儻來豔福，實在不容易享受。況且青春易逝，體力就衰，那就有受停工處分的危險了。

朱寶霞下落不明
·貓厂·

以今日紹興戲之雲蒸霞蔚，輒憶及蹦蹦戲之曇花一現。上海之有蹦蹦戲，以朱寶霞紫霞姊妹肇其端，最初出演於新世界飯店，余第一場即往觀，所演為「花為媒」，所得印象，覺其行腔唱詞，均顯現北方之剛强，而失之柔和。寶霞姿色在中平之間，初次南來，已過風信之年，在滬走紅，殆有三年之歷史。實則寶霞之藝，不及白玉霜，芙蓉花，喜彩蓮輩，然除白玉霜以蕩冶惑人外，享名者僅一寶霞，寶霞亦人傑也哉！淪陷時，有人謂寶霞已淪為卑田院之黑籍游婦，在大世界畔作伸手女將軍，其後亦未聞其消息如何，迄今此人之芳蹤遁渺，嘗叩之北地來客，則亦不詳寶霞之行跡，已淪轉溝壑歟？抑謀得歸寧耶？

蠡廬風月志

探勝
·阿難著·

到福州的輪船，早發夕至。那天津斗輪船，南平一名劍津，溪流險竣，下水甚速，溯下水曰則江歸水平，在兩岸都是桂圓樹，正當新鮮桂圓登場，大家飽啖龍眼。到了福州，對於天氣市容都有好的印象，可惜榕城遭了敵人劫難，繁華消歇，近日正在謀復興。投宿福州招待所，也是一個好地方，到了一個地方，探幽覽勝，及賞鑒本地特產，也是必然的辦法。福州的溫泉洗澡，以換一的經驗，較重慶的南北溫泉為佳，設備完美，而泉水又有數種，琉璃質澡塘者，如福龍園，設備佳者，有百合等，可全家終日消遣於浴室中，亦福州的特點之一了。換一等到百合試浴，殊感滿意。再跑啖美餚，如蟶類之爨，係蟶中的大者，雜海水與淡水環境地質中產生，味殊鮮美。其他如龍子等，黃魚終年皆有，鴨子用紅棗十甜煮，皆為特殊烹法。福州漆器負有盛名，外省人去採購，輒帶有欺騙性的抬高價格，欺陌生各地皆有，福州人以言語不通，更為周折，在福州留一日，預備再探鼓山之勝。（一八六）

出品商標
紗・鹿鶴同春・人馬・
布・雙魚吉慶・牧童・慶豐・
・決勝・香妃・慶祝・藍印・
保豐紡織漂染整理廠
雙魚吉慶・牧童・

中紡紗廠股份有限公司
出品商標
◉紗◉　金寶星　鴻　雙象　福　錢　童
◉布◉　金寶星　鴻　象　福　童

◉紗◉　金橋　銀橋　熊蜂　飛劍　長虹
◘布◘　長虹　飛劍　熊蜂　金橋　蜂鷹
榮豐紡織廠
出品商標

信和紗廠股份有限公司
出品商標
松鶴・九魚・紗
五子・雙牛・布

公用局長派頭大 又准水電漲一倍

▲老百姓能否負担在所不問▼

【本報訊】本市電力，電話，自來水，煤氣等公用事業，自十月二十一日漲價，最低漲一倍，最高達三倍之多，迄今尚不足一月，目前各該公司又要求「調整」售價，呈文至公用局後，該局已予核定，准予「調整」一番，核定漲價之倍數如下：㈠電力：上海及滬西兩電力公司加百分之七十二，法商水電公司加百分之六十五，閘北，華商，浦東三公司，均加百分之七十五。㈡自來水：英商及法商自來水公司，均加百分之一百零八，閘北，浦東，內地三公司，則加百分之一百十五。㈢電話：依照使用次數之多寡，按級遞加，自百分之五十五至七十五不等。㈣煤氣：一律加百分之九十。至公共汽車，電車等交通事業，則暫不加價。上項由公用局核准之電力及煤氣等新價格，俟行政院核准後，即可公佈實行，惟幷不追收，小市民之負担又加重一層！

國代候選人介紹：工界

葉翔臯

葉翔臯先生可以算是工運中的老前輩了，他是眞正的工人出身，民國初年，從錦州職業中學畢業以後，就充當輪船木業的夜工，直到如今，他已屆五十四歲，但始終沒有離開工界，二十多年以來，也始終是一個工友的保姆，八一三民族保衛戰爭爆發，他遵奉中央的指示，在滬進行地下工作，他聯絡同志，偷運物資，把優秀技工送到後方去，在艱難困苦之中，一直到勝利之後，他發動工運同志，保衛物資，進行「護工護廠運動」，使中央能够順利完成接收，他更在勝利後發動下列的工作：㈠救濟失業工人，㈡改善工人待遇，㈢提倡工人福利，㈣健全工人組織，㈤爭取工人生活指數之解凍，㈥要求工人參政，㈦修正勞工法規等等，他現任市總工會常務理事，市府仲裁會委員，工人福利委員會委員，工運委員會委員，特別第六區黨部常委，第一屆民選參議員，記者昨天訪晤他，請他發表意見，他指出幾點：㈠使工人運動保持一個獨立的性格及立場，永遠的擴而光大，㈡求取工人生活的安定及生產效率的增加，㈢職業工人團與產業工人在法律上得到同樣的保障，㈣工會會員私有會費之負擔，應有限制，俾使工會組織，更趨堅強，記者深信，以他的服務精神和歷史而言，必能當選爲國代的。

周雲江

周雲江先生是電氣工人的領導者，他是本地人，今年四十一歲，初中畢業以後，就考入華商電氣公司，當一名小小的事務員，追至民國十九年，他才當選爲第一區水電業產業工會（即現在華商電氣公司產業工會）的理事，並且從那時起，成爲國民黨的忠實黨員，從事革命工作。二十六年，抗戰軍興，他成爲滬南保衛時務隊中最勇敢的同志，二十七年，國軍西撤，他任爲地下的工團組織者，二十八年，任爲江蘇省立第二區保安第四團的副主任，並兼特務連的連長，不久，就昇爲少校團附，在楊林太倉一帶，與日寇相持，惡戰經年，卒因糧盡援絕，才奉令放棄陣地。後來，他從香港轉入重慶，卅年，奉派爲振濟委員會第九救濟處工作，到卅二年，他又回到工界，任爲重慶勞協的幹事，及北碚的工人福利主任。到三十四年，他來滬任地下工運工作，祕密招募有志工人，送到後方去，勝利後，他是工人忠救軍的第一支隊長，他現在是總工會的理事兼調查科長，特別第六區黨部執行委員，及工界的民選候補參議員。他和記者說：「我決以全力爭取勞工生活，改善勞工地位」，記者相信，以他的果斷，魄力，和工界的歷史，他一定可以當選的。

留滬日本僑民 禁止祕密集會

【本報訊】當局對本市留用日僑之行動甚爲注意，警局日僑管理股，昨下令於日僑互助會禁止一切集會，結社及祕密活動，是以該互助會原有之座談會等活動，均告停止。此外，警局幷於日前，舉行突擊抽查戶口，時已午夜二三時，尚發現有日僑在沽酒狂飲，警員當予面斥，在抽查時，同時發現留用日僑之身份證，頗多遺漏，警局決定予以換發，每份費國幣五千元，截至昨日止，已換發近一千張，按留用日僑技術人員，現有七百餘人，連眷屬及兒童在內，共有一千三百餘人，其身份證，均由警局予以調查。

糧食營業稅得酌予免徵

全國各地糧商，要求政府豁免糧食所得稅，前曾聯合各地代表向中央請願，財部允予考慮，並囑向當地地方政府請示，本市方面，前由市參議會呈請中央，准予免征，玆得財部十四日代電，准由市府斟情免征，其原電如下：『上海市參議會公鑒，戌文滬參議會代電敬悉，查營業稅爲地方重要稅收，而糧食營業稅又爲收入之大宗，貴市雜糧粉麵業，如確有特殊困難，必須呈請免征糧食營業稅者，應逕呈由上海市政府斟酌地方財政，及當地糧食情形，核議免征，希轉本部核辦』云。

＝少年警察昨正式出動＝ 老饕筷下留心！

食客問長問短 少警威嚴盡失

本市筵席節約檢查組，於昨首次出發巡查，全市計分黃浦，老閘，新成，泰山，邑廟等五區，每區一組，每組陣容，包括少年警察五人，社會局代表一人，市黨部一人，新生活運動促進會一人，酒菜業及廚房業同業公會各一人，巡視時間，自上午九時開始，至下午二時，晚間五時至八時，昨日檢查之主要對象，爲各高等食府，如國際飯店，豐澤樓，金門飯店等，一般情形尚稱良好，各檢查人員所注意之項目，共分六點：㈠菜數與售價是否符合，㈡有無私售洋酒及政府禁止輸入之飲食品，㈢有無採用奢侈物品爲製菜原料，㈣各菜館是否設有經濟食堂供應經濟客飯，㈤有無代付顧客司機車夫之車飯錢，㈥菜飯有無徇從顧客作弊取巧情事，如違背以上各節，則視情節輕重處以警告，罰鍰，短期停業，或吊銷菜館營業執照等，聞該項總檢查，定昨日起至二十日止，連續舉行三天。

又，昨日各少年警察出發檢查結果，在執行職務上發現以下各點困難：㈠頗多對若輩發生好奇心，隨時有詢問彼等年齡身世等情事，使若輩威嚴盡失，㈡各同業公會通知各菜館，故皆事先準備，絕無違反節約規則者，㈢約條文中一部份在執行時頗生困難，希主管當局重行修正，㈣各菜館仍有以洋酒改換牌號出售，檢查者因缺少鑒別能力，致無從鑑定。

徐繼莊匿避 害太太受押

【本報訊】前郵滙局長徐繼莊等，被控貪污瀆職一案，由地院開庭後各被告均規避不到，警察局長俞叔平簽奉密令，於十四日夜飭派員警分別馳往泰安路廿二號徐寓，將徐妻金瑚如逮捕，並將徐之司機曾知明，及振業銀行董事長程和如等一併弋獲，於前晚以「隱匿人犯」罪，移送地檢處，當由郁鍾新檢察官簽出押票，將金瑚如等三人一併羈押於思南路看守所聽候偵查。當徐妻金氏等被捕以後，記者昨日往訪地院書記官長黃光經及承審該案之推事吳榮林，叩詢法院曾否出票拘捕徐繼莊等數人，據告關於郵滙局舞弊案，雖已兩度開庭，迄猶在調查階段中，而被告方面除遠洋公司董事長彭秉澄因另案爲現任郵滙上海分局經理方廷華控告詐欺案，出票將其拘獲外，其餘如徐繼莊，沈鎮孔，廣孝等數人至本日爲止，本院並未簽發拘票，亦未會同警局往拘徐妻情事，倘其他機關奉令逮捕，則此間事前亦無所聞。

市府汽油案 廿二日宣判

【本報訊】市府接收汽油等舞弊嫌疑案，本定上月十六日宣判，嗣以該案情形複雜，故由吳紹昌推事諭令改期，昨晨地院八庭開審，票傳市府總務處長孫序沅，車務課沈文元，沈振家，及證人朱寶鵬，鍾兆璧等數人訊問過後，即諭重開辯論，並定本月廿二日上午九時宣判。

白璐案 原告不到

【本報訊】國際飯店電梯內影星白璐殞命案，昨晨地院續審開庭，白璐之夫及該案所傳之證人均未到案，被告電梯司機張希良，則仍到庭應訊，堅決否認對電梯機件，有損壞情形，白之跌斃，渠自難負責，庭上以原告等均未到，仍諭改期再訊。

黃浦灘

江南造船所工人與司機大開打

【本報訊】江南造船所工友數十人，於昨日下午五時半放工歸家，由該所大型十輪卡分送，另有工人葛根生，（廿歲，銅匠）則自踏腳踏車跟隨，大卡車同行返東餘杭路宿所，途經五馬路外灘，當時有交通公司三路公共汽車亦由南而北，因值紅燈，隨即煞車，不料車頭撞及葛車之保險槓，因而保險槓損壞，葛乃下車，向該公共汽車第三三二號司機交涉，雙方發生爭執，彼此出言不遜，大卡車上工人見狀紛紛下車幫同交涉，斯時各路公共汽車均因交通阻塞拋錨，司機買票亦幫同肇事司機對抗，頃刻雙方聚集六七十名，人多嘴雜，人叢中突然有人喊打，於是大家互毆，不料造船廠翻砂匠鮑永標突然被人用鐵器向其頭部「摸的」敲了一記，立即「開花」流血，其時有一三三路汽車司機許榮章上前勸開，被羣衆包圍，拳足交加，一頓痛打，司機大呼救命，旋由該管警局得訊，立派大隊員警馳往彈壓，各工人和售票，司機紛紛散開，經將兩傷者送入醫院，禍首葛根生和三百卅二號司機帶局偵訊，據聞該案目下由江南造船所與上海市交通公司各派人員折衝中。

服毒自殺一日三起 都是被經濟所逼死

【本報訊】昨日下午二時，外灘公園草坪上忽有一男子年約卅歲，先狂飲高粱酒一瓶，而後吞服安眠藥片自殺，靜臥於地，以待死神的光臨，旋由救護車送仁濟醫院救治，當局人員在其身畔抄出酒瓶藥瓶各一只，現款一萬八千五百元，以其不能言語，姓名不詳。

【本報訊】北四川路久昌里三號住戶倪長毅，因失業困窘，於昨日服毒自殺，經送醫院救治。

【本報訊】林森中路四十四號民樂旅館寓客包有心，於昨晨黎明服毒自盡，經茶役王永坤發覺，即送醫院救治，性命可無虞。

今冬將爲白色的聖誕！

昨天下馬威 以後更要冷

今冬將爲「嚴寒的白色聖誕」，抑較往年溫暖，仍爲本市氣候未來動向之謎，前日英文大美晚報發表上海氣象台與徐家滙天文台兩相矛盾之氣候報告後，並引起各方重視，昨晨此一問題遂趨微妙，徐家滙天文台葛爾齊神父爲此問題曾往訪上海氣象台鄭子政台長，據記者獲悉，此本市兩大氣象權威，迄仍各執一端，未有定論，據葛爾齊神父意見：本年十月之平均溫度較以往低落，而根據以往紀錄百分之七十的事例，「寒冷的十月」即預示將有溫暖的多季，如以相關係數法推算，即可獲得如上結論，但鄭子政台長，係根據每十二年一度之「日斑週期」，預言今冬氣候將趨嚴寒，太陽表面斑點多寡，即影響地面氣候溫度變易，每十二年爲一週期，同時地面氣候即起劇烈變動，今年恰值週期期限，已往十一年的十一月平均氣溫均高出七十三年來同月份氣溫（攝氏十一度半）而本年十一月份氣溫最低已降至攝氏八度，是即預示今冬氣候趨於寒冷，最冷之月份當爲明年正月，現強大之西伯利亞冷氣流降臨，較往年爲早，據昨報告，反氣旋中心在內蒙古附近西伯利亞平原，赤塔一帶氣溫劇落至零下攝氏廿四至三十度，上海昨爲攝氏八度，今明將更冷，回暖期當在週末，屆時天將趨晴朗。

南市大戲院看白戲相打

【本報訊】南市中華路三角街一二八四號演唱淮北戲之南市大戲院，於前晚十一時，突有着便衣人員卅餘名，強欲進入看戲，當由糾察人員阻止，雖未發生衝突，當即悻悻而去，未及廿分鐘，突有彪形大漢數十名分乘三輪車蜂擁而來，手中執有鐵尺木棍武器，一聲喝打，不管三七念一，逢人便毆，有茶房孫雲飛被毆傷甚重，當時正將散戲之際，看客因此不能出外，內部秩序紛亂，旋由該管分局聞訊立飭大隊人員到場，當即拘獲鄧龍，俞長根等三人，帶局偵訊，其餘各犯在逃，刻正查緝禍首到案查究。

十八大哥押解來滬

廈門「十八大哥」之一，台北人李龍溪，因有於戰爭期間助敵殘殺人民之罪嫌，十七日由台北押解抵滬，羈押於江灣戰犯監獄，將由國防部審詢戰犯軍事法庭審詢，廈門之「十八大哥」，係一種流氓組織，李龍溪於日軍侵佔廈門時期，勾結日人，魚肉李民，販賣鴉片，作惡多端，勝利後，廈門人民檢舉李之罪行，由廈門高等法院第一分院，以漢奸罪審理，後以政府規定台灣人於戰時助敵者，由戰犯法庭審訊，李旋即被保出外，潛往台北，國防部審訊戰犯軍事法庭，近奉令提審該犯，飭令李之保人於台北將該犯捕獲，當押台北地方法院，軍事法庭方面乃於日前派主任書記官張鍾坤赴台提解該犯，乘「華聯」輪於十七日上午押解抵滬。

美琪　今二五九　天半45時　卻爾斯鮑育　瓊芳登……譎仙怨……熱艷悲劇片　字幕上
國泰　二四七九　半45時　亞倫力　頓德作　中文字幕……劊子手……殺夢奸盜
麗都　二時正　四時廿分……八年……大時40分……九時正……天亮前後
南京　今二五九　天半45時　林彬奇俊　喬嚴……吉人天相……天明長恨
大光明　二四六九　半45時　雷密倫　寶蓮高黛　香艷喜劇……風流浴名件……貴婦儷夫情家

太平洋輪船公司
經常航行中國沿海
南北洋及長江各綫
地址：上海北京東路二五五號
電話14026　電報掛號1437 PACSTEAM
業務代理處
民生實業股份有限公司
地址：中正東路九號　電話：13555 13561 19882　電報掛號：2580

紅金
品質始終如一

中國福新煙公司出品

實行民主須提高勞工文化水準　本報是勞工園地代表工人說話

要建設新中國必須提倡工業化　本報願竭誠為全國工業界服務

本市工界國代選舉 定廿一日開始投票

選舉權證五十二萬張昨晚發清

〔本報訊〕工界國代選舉，現已決定自本月廿一日起，開始投票。本市工界選舉權證，共計五十二萬張，昨由選舉事務所會同市總工會頒發，迄昨晚爲止，業已全部發清，情況十分良好。

〔又訊〕工界國代候選人業經決定，昨告本報記者稱：因工作繁重，決意放棄競選工作，按某氏從事工運有年，深得人望，此次放棄候選，尤足證明其大量也。

工界國代候選人介紹：水祥雲

競選主張

中國工人在歷史上受盡了封建專制帝國主義以及軍閥的壓迫，未能喘息，自從民國以來，會和工人運動風起雲湧，他完全與國民革命息息相關，所以工人運動，不僅是爲了自身改善待遇經濟的要求，同時也爲了爭取民族自由獨立的政治要求，所以工人無論在北伐抗戰，都有他的光輝歷史，今後戡亂建國，更有他的重要使命。當我們政府即將實施憲政，工人爲了參政權利，解除勞工痛苦，保障勞工權益，提高勞工地位，增進勞工福利，工人參政實爲不可忽視。並且我們要實行民主政治，非大多數人民參加政治不可，工人佔全國人口絕對多數，如此多數人民不參加政治，則民主前途，至堪憂慮，所以要實行民主政治，工人參政實爲必要也。

履歷

水祥雲，字力平，現年四十三歲，浙江鄞縣人，中國國民黨黨員，曾任上海郵務工會常務委員，上海市總工會執行委員兼秘書長，勞資評斷委員會委員，中國國民黨上海市黨部委員，[illegible]，上海市參議會參議員，上海市總工會理事長，上海市第一屆參議員，上海市勞資評斷委員會委員，上海市勞資仲裁委員，上海市工人福利委員會委員，上海市民食調配委員會委員，上海市兵役協會委員，上海市社會福利事業委員會委員，中國紅十字會上海分會理事，上海市地方協會理事，上海市工廠衛生委員會委員，社會部勞工問題研究委員會委員，中央農工部工運計劃委員會委員，全國郵務[illegible]。

印勞工部五年計劃（四）

楊毓典譯

一、健康保險計劃的實施[illegible]，在立法會議中已[illegible]決案，該項法案先適用於工廠工人，按計劃中之規定，工人應有當然之待遇，疾病時須有營養補助，十二週的生育給付，與由雇主所提供者，中央政府負擔三分之一的管理費，各省政府則負擔三分之一的醫藥行政費。……其他勞工之損害賠償，[illegible]工人不能工作時月薪之半數之支付，（工人損害賠償規定爲一次發給）至經費之籌措，主要者爲雇主與工人的捐助，雇主須負擔其大部份，在第一個五年計劃中，中央政府負擔三分之一……

……計劃所未包括的工人，工人損害賠償辦法將予修改，女工之生育，其他利益之損失與此類，[illegible]計劃中所規定者相同。

……交通業工人築路與其他工業工人，根據統計，鐵路工人約九十萬，船塢工人約爲五十萬，其他在電車公共汽車及運輸業務中者約有十萬人，戰時中央公用部雇用之工人，僅在十五萬人。……儘可能使工人的待遇，已由工資委員會加以研究，工人的工時與假期，亦在制定辦法中。

拖駁業工會

理事長　柴震友

成立日期　卅五年三月廿四日

會員人數　六七七

會員素質　文化水準較低

組織　以工作所在劃分支部

小組　福利設施　正在推進中

評價　組織健全

會址　福建路一一五二號四〇一室

工會介紹

范才騤

總工會常務委員，中國勞動協會常務理事，全國總工會籌備委員。

范才騤先生是一個年青的工運工作者（廿四歲），同時，又是本市棉紡工友的領導人。當他在光華大學求學時，就早已成爲一個有名的團體活動者。抗戰初時，他回到故鄉寧波去，從事浙東的戰時救亡工作，後來轉輾到了大後方，在宜昌擔任職務。保衛大武漢的戰爭時，他感到西安責任的重大，毅然拋棄了世人所崇仰的「金飯碗」，奔赴前線，投筆從戎。從事政訓文化工作。三十年春天，他在軍委會政治部第一期訓練班畢業，當以社會部駐滬工運專員兼上海市黨部工運委員等重任肩負大使命，再度來滬（第一次是廿七年），主持地下工作，含辛茹苦，領導工人與敵僞搏鬥，終於在三十四年春天，爲敵憲所捕，受盡酷刑，監禁了一百五十八天之久，始終沒有屈服。勝利復員後，他是上海市工人忠義救國軍的總指揮，又歷任本市工人運動指導委員會委員，總工會整理委員，勞資評斷會委員，市臨時參議會委員，及第一屆的民選參議員，記者訪晤他，他說：「在經濟蕭條，工潮迭起的今日，我們應該在遵從國策維護勞工利益的原則下，使勞資雙方保持一個小康的局面」，他這句話，真是語重心長，全市十萬棉紡工人，必能各各投他一票，使他成爲真正代表工人說話的國大代表。

旅館業職工會通知會員家屬選舉方治爲國大代表

〔本報訊〕最近滬上各界競選國大代表，已趨白熱化，上海市旅館業職業工會，雖爲參加競選者固多，顧民謀利，然滿安競選參議員時，曾云如何爲民謀利，但一旦當選後，不但將原有言論置之腦後，甚至人民呼聲亦不見其影蹤，現國大代表職責更重，更不能見誤之，茲經該會第八十四次理事會決議，會員本人參加職業團體選舉外，所有會員家屬，一律選舉方治爲國大代表，記錄在卷，現該會各會員家屬二萬餘人，均準備於選舉時，一致選舉方治爲國大代表。

信和工潮已告解決

本市信和紗廠工會糾紛，已告解決，該工廠全體工人二千二百餘人，於十八日上午九時復工，社會局工人福利委員會幷派員前往協助，惟會發生小磨擦，但有警察保安隊在場維持秩序，始告平息。

國信廠工人捐工資一天

助總工會建會所

〔本報訊〕本市國信紡織印染廠工人，對於總工會籌款建築會所一事，甚表熱心，故自動於國父誕辰紀念日加工一天，以加工所得工資，全數貢獻總工會作爲建築基金，本市竹業工友，亦於國父誕辰日自動加工一日，惟市竹器業商業公會竟未按照工廠法以加倍工資發給，現此案正由總工會據理交涉中。

勞工呼聲　新申綢廠剋扣工資

編輯先生：

我們新申綢廠的工人，太不幸而太可憐了，該廠廠主奸商們聰明才智決，而剋扣工資的不幸事件又接踵而至，我們內心的痛苦，與無法傾瀉，現在含淚來告訴先生，並且希望能在貴報登載一角園地，予以揭露，本來我們廠裏的待遇比較人家微薄，廠主對工人稍不滿意，動輒就開除，像自今年二月緘，被開除的工友的事件共有五次之多，這樣一來，工人是剋扣工資，比耗子見到貓還要害怕，因此一切合理的津貼，被拒剋奪，也只好唯命是從，那敢道個不字？際此全國動員期間，遵守法令，服從規則，是工人的天責，所以都能遵循他的措施，期得主人歡心，力求有全體了。詎料該廠主還是貪婪無厭，非但不平心體恤我們，反而自九月份起，將年來所結算的現在的老工資，逐步減除，我們如果不據理力爭的話，只有死路一條，無情的西北風陣陣的吹緊了，不但有家屬的工人，吃不飽，穿不暖，就是光身漢也覺不易生活，雖然我們是素來柔弱的一羣，但此次確實再難熬了，所以要代表依法呈請工會層轉當局，靜候合理調處，除工資要求復原結算外，並應得之津貼不得藉口廢除，盼給我們忠實的同情和支援！

新申綢廠全體工友謹啓十一月十三日。

人力車租審議會定今日正式成立

人力車租審議會，業經市政府批准成立，定十九日下午二時，在社會局舉行成立大會，同時幷商討人力車租原則及評議辦法，該會將由社會局提出兩項意見，㈠爲硬性規定車租，㈡按月調整車租計算方法，由各車商與人力車夫互助會自行商訂辦法，呈報車租審議會核定。

五訊點滴

中央機工廠△華山路七七〇弄一百號……工人……工資一元四角，……出……依照仲裁……[illegible]

小市場

粗布（一六磅）　尺　一萬八千

細布（一二磅）　尺　一萬五千

條格布（夾里布）　尺　九千

花褶布（白貓牌）　尺　一萬八千

漂白布（頭馬牌）　尺　一萬八千

陰丹布（一九號）　尺　二萬九千

斜紋布（雞頭牌）　尺　一萬六千

花絨布（中等）　尺　一萬七千

睡衣（普通）　尺　一萬八千二

上白棉花　斤　三萬五千

四二支線襪　雙　四萬二千

火柴（美麗牌）　匣　一千

煤球　擔　十五萬

廣木柴　斤　一千八百

固本肥皂　塊　四千五百

草紙　刀　四千

……經自行交涉無效，口呈請社局調處。

上海市蘇州河大通路碼頭工頭王順芝啓事

華達公司王先生發生誤會，實屬遺憾，除將該項事工人伴工示警外，用特登報道歉，藉希見諒爲荷。王順芝

敬啓者本月十七日本埠碼頭工人在碼頭工作時不……

回力牌

各種橡膠製品

品質優良 人人讚美　價格特別低廉　出品日求精進　推銷力求普遍

上海正泰信記橡膠廠出品

批發所　廠址

上海中正東路五五號

上海大連灣路

絨線業的　花色司令　薄利先鋒

義生泰絨線號

△經濟實惠絨線最宜▽

△輕鬆溫暖絨線最宜▽

名廠絨線：包羅萬象

色澤齊全：萬紫千紅

歡迎仕女：惠臨比較

如蒙選購：包君滿意

△美觀大方絨線最宜▽

△添製冬裝絨線最宜▽

金陵東路一四九至一五一號

電話八二四一二